

de la O.S.G., Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163

Las Guías de A.A. están basadas en la experiencia compartida de los miembros de A.A. de las diversas áreas. También reflejan los consejos de las Doce Tradiciones y de la Conferencia de Servicios Generales (EE.UU./Canadá). De acuerdo con nuestra Tradición de autonomía, excepto en asuntos que afecten a otros grupos o a A.A. considerado como un todo, la mayoría de las decisiones se toman por medio de la conciencia de grupo de los miembros participantes. El propósito de estas Guías es ayudar a llegar a una conciencia de grupo informada.

“Las numerosas actividades de Paso Doce por las que transmitimos nuestro mensaje a los alcohólicos enfermos de todo el mundo son la sangre vivificadora de nuestra aventura de AA. Sin esta actividad vital, pronto nos volveríamos anémicos; literalmente, nos secaríamos y moriríamos.

“Ahora bien, ¿cómo se encajan los servicios de A.A.—mundiales, de área y locales—en el cuadro global? ¿Por qué debemos financiarlos? La respuesta es bastante sencilla. Todos y cada uno de los servicios de AA están encaminados a hacernos posible realizar más y mejores trabajos de Paso Doce, ya sea que se trate de un local de reunión de grupo, de una oficina central o de intergrupo para facilitar la hospitalización y el apadrinamiento, o de la Sede de servicios mundiales [ahora conocida como la Oficina de Servicios Generales] para mantener nuestra unidad y asegurar nuestra eficacia en todas partes del mundo.

“Estas agencias de servicios, aunque no son muy costosas, son absolutamente esenciales para nuestro continuo desarrollo—para nuestra supervivencia como Comunidad. Sus gastos son una obligación colectiva, que recae directamente sobre todos nosotros. Mantener nuestros servicios es, de hecho, reconocer que AA debe funcionar en todas partes a su plena potencia—y que de acuerdo a nuestra Tradición de automantenimiento, *nosotros vamos a pagar la cuenta.*”

Bill W., Grapevine de octubre de 1967

Una de las responsabilidades de la OSG es compartir las experiencias de A.A. con los grupos y miembros que las solicitan. En estas Guías, nos es grato proporcionar algunos compartimientos procedentes de diversas fuentes, aunque somos conscientes de que suele haber mucha variedad en la forma concreta de hacer las cosas. Por lo tanto, si su grupo ha encontrado soluciones diferentes a las que se citan más adelante, les rogamos que nos las comuniquen para que podamos compartir sus experiencias con otros.

Algunas preguntas frecuentes que hemos recibido en la OSG referentes a las finanzas tienen que ver con temas tales como el alquiler que paga el grupo, las cuentas bancarias y los seguros; reembolso para los trabajadores de servicio; deducciones de impuestos y números de identidad; y el papel que desempeña la Junta de Servicios Generales.

## DONDE SE MEZCLAN LA ESPIRITUALIDAD Y EL DINERO

Los miembros celebran la sobriedad dando de su tiempo, energía y dinero para apoyar nuestro Paso Doce—llevar el mensaje—el servicio básico que ofrece la Comunidad de A.A. Para asegurar que se paguen los gastos del grupo, los miembros echan dinero en la canasta que se pasa en cada reunión. Cada miembro tiene la responsabilidad de sostener los servicios que han sido pedidos por la Comunidad de A.A. para ayudar a facilitar el vital trabajo de Paso Doce de A.A. Las contribuciones se hacen en espíritu de sacrificio y cumplen con el código de A.A. de “amor y servicio.” Las contribuciones también recalcan la naturaleza espiritual de nuestra Comunidad y nuestro amor y confianza mutuos. Nos hemos dado cuenta de que estas contribuciones son tan importantes para cada miembro como lo son para los centros de servicio que apoyan.

## MANTENER LA ESTRUCTURA DE A.A.

**Pregunta:** ¿Por qué los grupos de A.A. mantienen los servicios esenciales de A.A.?

**Respuesta:** Porque los servicios benefician a todos los grupos. Nuestra Séptima Tradición dice: “Todo grupo de A.A. debe ser completamente automantenido, negándose a aceptar contribuciones ajenas.”

Los A.A. quieren que nuestra Comunidad perdure, y que esté disponible para el futuro alcohólico. Un grupo de A.A. hace esto posible cuidando de sus gastos de grupo básicos: alquiler, refrescos, literatura de A.A. Después de cubrir estos gastos de grupo básicos y proporcionar

un lugar de reunión, muchos grupos participan manteniendo la oficina central (intergrupo) donde haya una, los comités de servicios generales de distrito y de área, y la Oficina de Servicios Generales (OSG).

**Pregunta:** ¿Cómo pueden participar los grupos?

**Respuesta:** Para ayudar a mantener los servicios esenciales de A.A., la Conferencia de Servicios Generales sugiere que los grupos, por medio de una conciencia de grupo informada, adopten un plan específico de contribuciones adaptado a la circunstancias económicas del grupo. Después de pagar los gastos básicos del grupo (alquiler, refrescos, literatura de A.A., listas de reuniones locales), y guardar una “reserva prudente” para cubrir gastos inesperados, el grupo puede decidir ayudar a llevar el mensaje de otra manera enviando dinero a las siguientes entidades de servicio de A.A.:

- El distrito local que se comunica directamente con los grupos, y que expresa la conciencia de grupo del distrito en las asambleas de área y sirve como vínculo los delegados de área y los RSG.

- El comité de área, que coordina las actividades vitales de A.A. en una extensa área geográfica; envía un delegado a la reunión anual de la Conferencia de Servicios Generales; realiza asambleas de área para determinar las necesidades de la Comunidad; proporciona información a todos los niveles de servicio.

- El intergrupo u oficina central local, que en muchos casos ofrece un servicio telefónico para las llamadas de Paso Doce y otras solicitudes de información; coordinación de las actividades de los grupos, ventas de literatura de A.A., trabajo en instituciones, actividades de informa-

ción pública y cooperación con la comunidad profesional.

- La Oficina de Servicios Generales de A.A., que sirve como un centro de información de A.A. y se comunica con los miembros y grupos de los Estados Unidos y Canadá, y a veces de todo el mundo; publica la literatura de A.A.; y suministra información y experiencia a los profesionales y otras personas interesadas en A.A.

**Pregunta: ¿No va todo el dinero de A.A. al mismo fondo? Es decir, cuando nuestro grupo contribuye a la oficina central (intergrupo), ¿no se distribuye también nuestro dinero al área, al distrito y a la Junta de Servicios Generales (para las operaciones de la OSG)?**

**Respuesta:** Cada entidad de A.A.—grupo, distrito, área, oficina central y OSG—proporciona un servicio específico y es autónoma. Es necesario enviar cheques separados a cada entidad. (Nota: Algunas entidades locales de A.A. envían a la OSG una parte de las contribuciones que reciben.)

**Pregunta: ¿Cómo reparten los grupos el exceso de sus fondos?**

**Respuesta:** En el folleto “El Automantenimiento: donde se mezclan la espiritualidad y el dinero” aparecen ejemplos de planes de contribuciones. Los grupos individuales toman sus decisiones basadas en su conciencia de grupo.

**Pregunta: Después de cubrir los gastos de nuestro grupo, nos queda muy poco dinero. ¿No es algo vergonzoso enviar tan solo unos pocos centavos?**

**Respuesta:** La Conferencia de Servicios Generales ha recalcado que lo importante no es la *cantidad* que cada grupo contribuye sino el hecho de que cada grupo contribuya algo. En una asamblea de servicio reciente, un R.S.G. dijo “participar contribuyendo es una obligación espiritual.”

**Pregunta: ¿Cómo sabemos que la OSG ha recibido nuestra contribución y se la ha atribuido a nuestro grupo?**

**Respuesta:** Se acusa recibo de todas las contribuciones de los grupos por medio de un recibo computarizado que se envía a la persona indicada en su sobre de contribuciones, o al R.S.G. si no se indica un nombre y una dirección.

A los R.S.G. de cada grupo se les envía trimestralmente un estado de cuentas de contribuciones. En estos estados de cuentas aparece información de contribuciones en lo que va de año, ya sea que el grupo contribuya o no.

**Pregunta: Nuestro grupo estaría encantado de contribuir a estas entidades de servicio, pero no sabemos adónde enviar nuestro cheque. ¿Dónde puedo encontrar las direcciones portales?**

**Respuesta:** Si en su comunidad hay una oficina central/intergrupo, ésta aparecerá en la guía de teléfonos. (Si su grupo aún no tiene un representante de intergrupo, piensen en elegir uno.)

El representante de servicios generales de su grupo (R.S.G.) probablemente tiene las direcciones de los comités de área y de distrito. Si no es así, llamen a la OSG para obtener información: (212-870-3400)

Otras fuentes: Los nombres y las direcciones de su delegado de servicios generales y del coordinador del área aparecen en su Directorio regional de A.A.

Las contribuciones a la Junta de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos se pueden enviar a:

General Service Office  
Grand Central Station  
P.O. Box 459  
New York, NY 10163

Hagan los cheques a favor de: “General Service Board” y escriban el número de su grupo en el cheque. En la OSG hay disponibles sobres para contribuciones de grupo con la dirección impresa. (Vean el catálogo/formulario de pedidos.)

## PREGUNTAS QUE SE HACEN FRECUENTEMENTE

**Pregunta: Nuestro tesorero se acaba de escapar con el dinero. ¿Qué debemos hacer?**

**Respuesta:** Desgraciadamente, esta situación se presenta, aunque rara vez. Siempre se tiene la opción de emprender una acción legal, pero la mayoría de los grupos lo evitan. En algunos casos, la persona que robó el dinero reaparece y lo devuelve.

A algunos grupos se les ha resultado conveniente celebrar una reunión de conciencia de grupo para considerar la forma en la que se manejan los asuntos económicos del grupo. Algunas preguntas que se podrían hacer en esta reunión aparecen a continuación: A la hora de elegir al tesorero ¿demuestra el grupo buen criterio al seleccionar un miembro responsable para ocupar este puesto? ¿Se ayuda al tesorero a entender sus responsabilidades tal como se sugiere en los folletos “El Grupo de A.A.”, “El automantenimiento: donde se mezclan la espiritualidad y el dinero” y el artículo de servicio “El tesorero de grupo de A.A.”? ¿Hacen que el tesorero rinda cuenta de sus actividades presentando regularmente informes al respecto y están disponibles los libros del tesorero para ser revisados en las reuniones de negocios? ¿Está el grupo acumulando fondos excesivos?

**Pregunta: Nuestro grupo está planeando hacer una fiesta para celebrar su aniversario. ¿Podemos utilizar los fondos de la Séptima Tradición para pagar los gastos de decoración y comida?**

**Respuesta:** La mayoría de los miembros de A.A. entienden que sus contribuciones de la Séptima Tradición se utilizarán para pagar los gastos del grupo y los trabajos de Paso Doce. Las fiestas de aniversario de grupo, aunque a muchos miembros les parece que son tradicionales y útiles, no se consideran como trabajo de Paso Doce. Algunos grupos piden a sus miembros que hagan contribuciones adicionales para cubrir los gastos de estas celebraciones. Otros hacen una segunda colecta. Le corresponde a cada grupo tomar su propia decisión, y ninguna de estas posibilidades parece estar en conflicto con la Séptima Tradición de automantenimiento.

**Pregunta: ¿Puede nuestro grupo aceptar donativos de negocios locales o de organizaciones o individuos no-A.A.? ¿Puede nuestro grupo hacer un donativo a un refugio local para personas sin hogar, a una institución de tratamiento, etc.?**

**Respuesta:** Alcohólicos Anónimos no acepta contribuciones de afuera. De acuerdo con la Sexta Tradición, A.A. no hace contribuciones a organizaciones o empresas ajenas, por muy dignas que sean.

**Pregunta: Si la institución donde se reúne el grupo de A.A. no puede aceptar alquiler (como en el caso de un edificio federal o estatal), ¿qué se puede hacer en conformidad con nuestra tradición de automantenimiento?**

**Respuesta:** Normalmente el grupo puede contribuir de alguna otra forma. Por ejemplo, el grupo puede proporcionar muebles o equipos a la institución o ayudar al mantenimiento.

**Pregunta: ¿Es nuestro grupo responsable de rembolsar los gastos de los trabajadores de servicio?**

**Respuesta:** Cada grupo, distrito, área o comité de servicio es autónomo, por supuesto, y cada uno tiene diferentes necesidades y recursos. Aunque ciertamente es algo que le corresponde decidir a la conciencia de grupo, muchos miembros de A.A. parecen estar de acuerdo en que no se debe excluir a nadie del servicio por motivos económicos.

Algunos trabajadores de servicio pagan los gastos de su propio bolsillo, y a otros se les reembolsan.

En las áreas que celebran asambleas de dos o tres días, a veces se cubren los gastos de los participantes (R.S.G., M.C.D., etc.) pidiendo a los grupos que contribuyan para sufragar los gastos de sus oficiales de confianza. Los gastos de los oficiales de área normalmente los cubre la tesorería de área. En *El Manual de Servicios de A.A.* hay información referente a este asunto.

## CUENTAS BANCARIAS Y NÚMEROS DE IDENTIFICACIÓN FISCALES

**Pregunta: Nuestro grupo necesita abrir una cuenta corriente y se nos pidió un “número de identificación.” ¿Podemos usar el de la OSG?**

**Respuesta:** No. Cada vez más frecuentemente, se pide a los grupos de A.A. de los EE.UU. que den al banco un número de identificación al abrir una cuenta corriente o de ahorros, ya sea que produzca o no produzca intereses. Según los auditores externos de la OSG, ninguna organización local de A.A. puede utilizar la condición de exención de impuestos o el número de identificación de la Junta de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos, Inc. Las entidades locales deben obtener su propia condición de exención de impuestos y sus propios números de identificación.

**Pregunta: ¿Cómo podemos obtener un número de impuestos para la cuenta corriente de nuestro grupo?\***

**Respuesta:** El primer paso es obtener un número de identificación federal (“Federal ID Number”). Cada grupo debe completar el formulario SS-4 *Application for Employer Identification Number* [“Solicitud para número de identificación de empleador”] para obtener su propio número. Para conseguir el formulario, llame a la oficina local de Seguridad Social o IRS cuyo número aparece la guía de teléfonos. Se puede acceder al IRS por Internet y descargar el formulario si prefieren hacerlo así. [www.irs.gov](http://www.irs.gov)

En el formulario aparece la pregunta de si hay un número de exención que se aplique que todos. La respuesta es que no. Cada grupo tiene que obtener su propio número.

Para estar exento de impuestos, hay que dar unos pasos más. Primero, pidan al IRS el formulario *Publication 557 Tax Exempt Status for Your Organizations* (Exención de impuestos para sus organizaciones). (La OSG está exenta según lo dispuesto por la sección 501 (C) (3) del código.)

Si deciden que es necesario obtener la “exención de impuestos”, pidan al IRS el paquete 1023, “*Application for Recognition of Exemption*” (Solicitud de ser reconocidos como exento de impuestos), según lo dispuesto por sección 501 (C) (3) del Código del IRS. También necesitarán el formulario 8718 “*User Fee for Exempt Organization Letter Request*” (tarifa de usuario para solicitar una carta de organización exenta de impuestos). Ya que puede ser necesario presentar un informe rigurosamente detallado puede ser conveniente consultar con un contable o abogado especializado en la materia.

**Pregunta: ¿Y los impuestos estatales y de provincia?**

**Respuesta:** No podemos ayudarlos con este asunto. Les sugerimos que consulten con gente de su área que tengan experiencia relacionada.

## IMPUESTOS

**Pregunta: ¿Se pueden deducir de los impuestos mis contribuciones a A.A.?**

**Respuesta:** Las contribuciones a un grupo, oficina central o intergrupo de A.A. son deducibles de los impuestos únicamente si la entidad es una organización benéfica cualificada según lo determinado por el *Internal Revenue Service*.

Las contribuciones hechas directamente a la Junta de Servicios Generales de A.A. son deducibles de acuerdo a lo estipulado en la Sección 501 (c) (3) del *Internal Revenue Code*.

En el *Internal Revenue Code* no hay disposiciones bajo las cuales la Junta de Servicios Generales podría solicitar el estado de exención de impuestos para todos los grupos y otras entidades de A.A., ya que cada entidad es autónoma en asuntos económicos, igual que en todos los demás asuntos. Los donativos a los grupos de A.A. no son deducibles a menos que el grupo haya presentado la solicitud apropiada Form 1023 en la oficina local del I.R.S. y se le haya concedido la condición de organización exenta de impuestos.

## SEGUROS

**Pregunta: El propietario nos ha pedido que obtengamos nuestro propio seguro de responsabilidad civil. ¿Puede ayudar la OSG?**

**Respuesta:** No. El seguro de responsabilidad civil de la OSG no puede cubrir a los grupos locales de A.A. Los grupos son autónomos y no son subsidiarios de la OSG. Algunos grupos cooperan con la institución donde se reúnen y compran una cláusula adicional en la póliza de seguros de la institución. El grupo puede consultar con un abogado o agente de seguros local sobre asuntos de responsabilidad civil.

## LAS FINANZAS DE LA OSG

**Pregunta: ¿Quién maneja las contribuciones enviadas a la OSG?**

**Respuesta:** La Junta de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos, Inc. está encargada de la custodia de todos los fondos contribuidos. El Comité de Finanzas y Presupuesto de la junta se reúne trimestralmente para examinar y aprobar el presupuesto y las cuentas revisadas de la OSG

El proceso presupuestario de la OSG está bajo la dirección del contralor, quien supervisa el presupuesto anual de la OSG, el cual es examinado por el gerente general antes de ser presentado ante el Comité de Finanzas y Presupuesto de la Junta de A.A.W.S.

**Pregunta: ¿Qué es el Fondo General?**

**Respuesta:** El Fondo General es la suma de dinero procedente de las contribuciones de los grupos y miembros de A.A. Este fondo está administrado por la Junta de Servicios Generales. La OSG no puede aceptar contribuciones destinadas a un proyecto o servicio específicos.

**Pregunta: ¿Qué es el Fondo de Reserva?**

**Respuesta:** El Fondo de Reserva es la “reserva prudente” de la OSG. Se guarda principalmente para tener recursos suficientes para asegurar la continuidad de los servicios esenciales de la OSG y del A.A. Grapevine por un período máximo de un año en caso de una imprevista y sustancial reducción de los ingresos normales de la organización.

**Pregunta: ¿Cómo se sufragan los servicios de la OSG?**

**Respuesta:** Casi el 70% de los servicios de la OSG se sufragan con

\*Esta información sólo se aplica a los Estados Unidos

las contribuciones de los grupos, el Plan de Aniversario, las contribuciones de las oficinas centrales, de distrito y de área, y el excedente de las conferencias y otros eventos de A.A. El resto se sufraga con los beneficios de la venta de literatura de A.A.

**Pregunta: ¿Hay límite en la cantidad que un miembro de A.A. puede contribuir a la OSG?**

*Respuesta:* Sí. El límite es de \$3,000 al año.

**Pregunta: ¿Se puede legar dinero a A.A. en los testamentos?**

*Respuesta:* Sólo se aceptan legados en testamentos de miembros de A.A. con un máximo de \$3,000 por persona, sólo por una vez y no en perpetuidad.

**Pregunta: ¿Puede una persona que no es miembro de A.A. hacer una contribución a la OSG en memoria de un miembro de A.A. que ha fallecido?**

*Respuesta:* Aunque la OSG se siente profundamente agradecida por estas ofertas, los cheques se devuelven, ya que sean en memoria o no, a todas las personas que no son miembros de A.A. A.A. no acepta contribuciones de personas que no son miembros. Cuando recibimos una contribución hecha a la OSG en memoria devolvemos el cheque acompañado de una carta para informar a la persona acerca de nuestra tradición de automantenimiento. La OSG explica a las personas que no son miembros de A.A. lo que puede ser uno de los aspectos más desconcertantes de nuestra Comunidad.

**Pregunta: ¿Hay límite en la cantidad de dinero que un grupo de A.A. o un evento de A.A. pueden contribuir a la OSG?**

*Respuesta:* No.

**Pregunta: ¿Acepta la OSG contribuciones por tarjeta de crédito?**

*Respuesta:* Sí.

**Pregunta: ¿Qué es el Plan de Aniversario?**

*Respuesta:* La Conferencia de Servicios Generales de 1955 aprobó el Plan de Aniversario, según el cual algunos miembros de la Comunidad envían al año un dólar por cada año de sobriedad que llevan en A.A. Otros envían \$3.65, un centavo al día, por cada año. Otros contribuyen más dinero, pero la cantidad no puede ser superior a \$3,000 por año.

**Pregunta: ¿Qué es el Mes de Gratitud?**

*Respuesta:* Muchos grupos han elegido el mes de noviembre como período especial para expresar su agradecimiento al programa de A.A. En 1970, como ampliación del Plan de Aniversario, la Oficina de Servicios Generales recomendó que “los comités de área y de estado organicen un Mes de Gratitud para complementar las contribuciones regulares de los grupos.”

Para más información sobre las finanzas

“El tesorero de un grupo de A.A.”

El Informe Final de la Conferencia (sección de Finanzas)

*El Manual de Servicios de A.A./Doce Conceptos para el Servicio Mundial*

Folletos:

“El Automantenimiento: Donde se mezclan la espiritualidad y el dinero”

“El Grupo de A.A.”

“Doce Tradiciones Ilustradas”

“La Tradición de A.A.—Cómo de Desarrolló”